

Helping Hand™

Health Education for Patients and Families

Seguridad con las pilas de botón Button Battery Safety

Las pilas de botón o en forma de moneda (Imagen 1) alimentan muchas cosas (dispositivos) que usamos todos los días. Ejemplos son (Imagen 2):

- control remoto (llaves del auto)
- controles remotos
- juguetes, juegos, libros hablados
- relojes
- joyería intermitente

- zapatos y ropa intermitentes
- tarjetas de felicitación musicales
- velas, velas de té
- decoraciones, adornos
- equipos médicos, metros

- audífonos
- termómetros
- básculas
- calculadoras
- cámaras



Imagen 1: Las pilas de botón pueden ser del tamaño de una moneda



Las pilas de botón son pequeñas y brillantes. Pueden variar en tamaño desde el de una píldora hasta el de una moneda de 25 centavos. Como son pequeñas, es posible que no se vean fácilmente cuando se caen de un dispositivo. Un niño puede recogerlas, tragarlas o ponérselas en la nariz o la oreja antes de que se dé cuenta. Es posible que estas pilas todavía tengan energía, aunque no haya suficiente para hacer funcionar un dispositivo. (Para deshacerse de las pilas usadas, llévelas a un sitio de recolección de desechos peligrosos o a una tienda de pilas. Algunas tiendas las aceptarán para su eliminación).

Una pila de botón o cualquier pila en el cuerpo pueden causar lesiones mortales. El daño más grave ocurre si su hijo se la traga. Una pila que se atasca en el esófago (el tubo o la tubería de deglución que conecta la garganta con el estómago) puede causar daños graves al tejido dentro del cuerpo en tan solo 2 horas. La pila reacciona con la saliva y libera una corriente eléctrica que quema el tejido. Si la lesión es muy grave, es posible que su hijo necesite muchas cirugías. Han muerto personas debido a quemaduras causadas por tragar pilas de botón.

A lo que debe estar atento

Si su hijo se traga una pila de botón, los síntomas pueden parecer un resfriado.

fiebre

• no querer comer o beber

• irritabilidad

• sibilancias, dificultad para respirar, tos

dolor de garganta

• asfixia, náuseas, problemas para tragar, vómitos

Si su hijo se pone una pila de botón en su nariz u oreja, es posible que presente:

• irritabilidad

• dolor o inflamación alrededor de las orejas o la nariz

fiebre

• secreción líquida o sangrado proveniente de las orejas o la nariz

Algunas veces no hay síntomas.

Lo que debe hacer

Si cree que su hijo ha tragado o se ha puesto una pila de botón en la nariz o la oreja, diríjase al departamento de emergencias (DE) más cercano de inmediato. Cada minuto cuenta. Para obtener más información, llame a la Línea directa nacional de ingestión de pilas al 800-498-8666.

- Si su hijo tiene más de 12 meses y cree que se tragó una pila de botón en las últimas 12 horas, puede darle 2 cucharaditas de miel antes de llevarlo al DE. Repita esto hasta 5 veces más. Espere 10 minutos entre cada dosis de miel. Deténgase si su hijo vomita o no puede tragar. No se demore en ir al hospital para obtener miel.
- NO haga vomitar al niño ni le deje comer o beber.
- Generalmente se le hará una radiografía a su hijo para mostrar si hay una pila en su cuerpo y dónde está.
- Se debe extraer una pila de botón atascada en la nariz, las orejas o el esófago lo antes posible para evitar más lesiones.

Mantenerse seguro

- Verifique todos los dispositivos a pila dentro y alrededor de su hogar y en cualquier lugar en el que permanezcan o jueguen sus hijos. Asegúrese de que el receptáculo de la pila esté bien cerrado y asegurado. Es mejor usar dispositivos que solo se puedan abrir con una herramienta, como un destornillador. Si el receptáculo no está asegurado, mantenga el dispositivo donde su hijo no pueda verlo ni alcanzarlo. Vuelva a verificar todos los receptáculos de pilas para asegurarse de que se mantienen aseguradas con el tiempo.
- No permita que los niños pequeños jueguen con cosas que podrían usar pilas de botón. Mantenga estos dispositivos fuera de su vista y alcance. Si no es posible, vigílelos cuidadosamente mientras juegan con cosas que usan pilas.
- Guarde todas las pilas sueltas en un gabinete o caja cerrada, fuera del alcance o de la vista de los niños.

Comparta esta información con otras personas, para que todos permanezcan seguros.

HH-IV-129-S 3